

**Superior Court of Justice
Cour supérieure de justice**

**Warrant of Committal
Mandat de dépôt**

Form / Formule 20J Ont. Reg. No. / Règl. de l'Ont. : 258/98

WARRANT OF COMMITTAL / MANDAT DE DÉPÔT

Small Claims Court / Cour des petites créances de

Claim No. / N° de la demande

Seal / Sceau

Address / Adresse

Phone number / Numéro de téléphone

Plaintiff No. 1 / Demandeur n° 1

Additional plaintiff(s) listed on attached Form 1A.
Le ou les demandeurs additionnels sont mentionnés sur la formule 1A ci-jointe.

Last name of individual or name of company, etc. / Nom de famille du particulier ou nom de la compagnie, etc.

First given name / Premier prénom

Second given name / Deuxième prénom

Also known as / Également connu(e) sous le nom de

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

Representative / Représentant(e)

LSUC # (if applicable) / N° du BHC (le cas échéant)

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

Defendant No. 1 / Défendeur n° 1

Additional defendant(s) listed on attached Form 1A.
Le ou les défendeurs additionnels sont mentionnés sur la formule 1A ci-jointe.

Last name of individual or name of company, etc. / Nom de famille du particulier ou nom de la compagnie, etc.

First given name / Premier prénom

Second given name / Deuxième prénom

Also known as / Également connu(e) sous le nom de

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

Representative / Représentant(e)

LSUC # (if applicable) / N° du BHC (le cas échéant)

Address for service (street & number, unit, municipality, province) / Adresse aux fins de signification (numéro et rue, unité, municipalité, province)

Postal code / Code postal

Phone no. / N° de téléphone

Fax no. / N° de télécopieur

**Within seven (7) calendar days of changing your address for service, notify the court and all other parties in writing.
Dans les sept (7) jours civils qui suivent tout changement de votre adresse aux fins de signification, veuillez en aviser par écrit le tribunal et les autres parties.**

TO ALL POLICE OFFICERS IN ONTARIO AND TO THE OFFICERS OF ALL CORRECTIONAL INSTITUTIONS IN ONTARIO:
À TOUS LES AGENTS DE POLICE DE L'ONTARIO ET AUX AGENTS DE TOUS LES ÉTABLISSEMENTS CORRECTIONNELS DE L'ONTARIO :

THIS WARRANT IS FOR THE COMMITTAL OF
LE PRÉSENT MANDAT EST DÉCERNÉ POUR
L'INCARCÉRATION DE
 (Name of person to be imprisoned / Nom de la personne qui doit être emprisonnée)

A Notice of Contempt Hearing was issued from this court which required
Un avis d'audience pour outrage a été délivré par le tribunal précité ordonnant à
 (Name of person required to attend contempt hearing / Nom de la personne tenue de se présenter à l'audience pour outrage)

to attend the sittings of this court at on , 20
de se présenter aux séances du tribunal à (Time / Heure) le (Date)

- At a contempt hearing (Check appropriate box.) before a judge of the Superior Court of Justice, *devant un juge de la Cour supérieure de justice*
Lors d'une audience pour outrage (Cochez la case appropriée.)
- before a provincial judge or deputy judge of the Small Claims Court, *devant un juge provincial ou un juge suppléant de la Cour des petites créances,*

- (a) it was duly proven that the Notice of Contempt Hearing was properly served, and *d'une part, il a été dûment prouvé que l'avis d'audience pour outrage a été signifié en bonne et due forme,*
- (b) this court found this person to be in contempt of court because he/she: *d'autre part, le tribunal a reconnu la personne susmentionnée coupable d'outrage au tribunal pour l'un des motifs suivants :*

- wilfully failed to attend an examination hearing as required by a Notice of Examination (Form 20H), although properly served. *elle a délibérément omis de se présenter à un interrogatoire comme l'exigeait un avis d'interrogatoire (formule 20H), bien que l'avis lui ait été signifié en bonne et due forme.*
- (Check appropriate box. / Cochez la case appropriée.)* attended an examination hearing and refused to answer questions or produce documents or records. *elle s'est présentée à un interrogatoire mais a refusé de répondre aux questions ou de produire des documents ou des dossiers.*

At the contempt hearing, a judge of this court ordered this person to be committed.
Lors de l'audience pour outrage, un juge du tribunal a ordonné l'incarcération de la personne susmentionnée.

YOU ARE ORDERED to take the person named above to the nearest correctional institution and admit and **IL VOUS EST ORDONNÉ** *d'amener la personne susmentionnée à l'établissement correctionnel le plus proche*

detain him or her there for days.
et de l'y admettre et l'y détenir pendant jours.

This warrant expires twelve (12) months from the date of issue, unless renewed by court order. If renewed, the warrant expires twelve (12) months from the date of the renewal.
Le présent mandat expire douze (12) mois à compter de la date de sa délivrance, sauf si le tribunal le renouvelle par ordonnance. S'il est renouvelé, le mandat expire douze (12) mois à compter de la date du renouvellement.

..... , 20
 (Signature of clerk / Signature du greffier)